

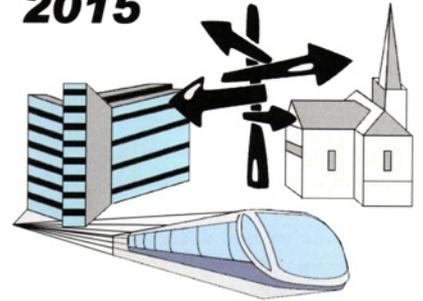
# LE PETIT AUGUSTIN

Septembre - Octobre 2009

Tirage exclusif association Saint Augustin 2015

N° 18

**Saint Augustin  
2015**



## EDITO

### RETOUR DE VACANCES

Pour la majorité d'entre nous les vacances sont terminées. Les plus jeunes rentrent déjà à l'école et Saint Augustin 2015 a repris ses activités pour vous et pour le quartier.

Lors de notre dernière Assemblée Générale nous déclarions avoir des projets plein la tête. Passons aux actes....

Notre prochain forum, **le 27 novembre**, aura pour thème « **La place de l'Église Saint Augustin, cœur du quartier, lieu de vie pour tous** ». Préparons tous ensemble cette rencontre, lançons dès aujourd'hui, l'opération

« Reporter -- J'♥ mon quartier »

Toutes les idées seront les bienvenues. Vous trouverez les modalités de participation en page 2 du journal.

Depuis fin août lors de nos permanences du vendredi après-midi, nous sommes disponibles pour vous accueillir, écouter et partager vos projets éducatifs, associatifs, culturels destinés à animer le quartier. Le journal « Le Petit Augustin », ainsi que notre site, sont à votre disposition pour diffuser l'information.

Enfin nous vous donnons rendez-vous, comme chaque année, pour partager tous ensemble un moment de convivialité et d'amitié au

**Pique-nique du Quartier sur la place de l'Église Saint Augustin**

**le vendredi 11 septembre.**

Bonne rentrée à chacune et à chacun, aux plus jeunes comme aux plus anciens, aux nouveaux dans le quartier ainsi qu'à tous les autres.

**Le Président**

**Alain JEAN**



## SOMMAIRE

- pages 2 : Des nouvelles du quartier
- pages 3 : Le projet de début d'année
- pages 4 : Bientôt à St Augustin
- pages 5 : Bientôt à St Augustin  
Vous avez dit éco-citoyen ?
- pages 6 : Un peu d'histoire
- pages 7 : La page récréative et culturelle  
Des infos
- pages 8 : Un événement !
- feuillet intérieur: calendrier, partenaires

Publication : Saint Augustin 2015

Directeur de publication : Alain JEAN

Rédacteurs : Maïthé DAVID

Philippe et Thérèse MALICERTE, Gérard BLUTEAU

Chef de la publicité : Jean-Claude BUIROSSE

Gratuit destiné aux adhérents



Le « Petit Augustin » est distribué gracieusement à un millier d'exemplaires, dans le grand quartier qui va de l'avenue d'Arès jusqu'à Carreire et Arlac, englobant le CHU et la voie ferrée, jusqu'aux boulevards. Il va de soi qu'à chaque parution, la distribution se fait dans des secteurs différents. Nous pensons ainsi que chaque maison recevra au moins une fois notre bulletin d'information dans l'année. Nous déposons quelques exemplaires chez les commerçants où vous pouvez les consulter et enfin nous le distribuons à ceux qui nous le demandent à nos permanences du vendredi soir à la salle des fêtes Saint Augustin.

Pour ne pas manquer un numéro, facile, il vous suffit d'adhérer à l'association (15€ annuels).

**Pour nos adhérents, l'édition est en couleurs.**

Crédit photo : Saint Augustin 2015 sauf mention contraire

# DES NOUVELLES DU QUARTIER



Début Juillet, **les résultats des examens** ont mis fin définitivement à l'année scolaire. Nous avons rencontré les jeunes, les familles et nous avons consulté l'affichage des résultats au collège Emile Combes et au lycée professionnel rue Paul Courteault

## Au collège :

85,5 % des élèves ont été reçus au Brevet (3 points au-dessus de la moyenne départementale) avec 81,7% de mentions

## Au lycée :

99% de réussite au BEP Carrières Sanitaires et Sociales

77% au BEP Comptabilité

82% au BEP Vente et Action Commerciale

99% de réussite au Bac Secrétariat

100% au Bac Comptabilité

100% au Bac Esthétique avec 14 mentions sur 15.

Bravo et Félicitations à nos jeunes et aux professeurs

## Fin de la saison des concerts avec les Amis de l'Orgue

### •Vendredi 25 septembre :

Orgue et Viole avec Damien Colcomb et Florence Bolton

### •Vendredi 16 octobre :

Orgue avec Eva Darracq, organiste titulaire de Saint Augustin.

Les concerts débutent à 20 h 30 à l'église



## Rentrée scolaire

Bienvenue aux enseignants nouvellement nommés dans les établissements de notre quartier.

Nous saluons l'arrivée d'un nouveau directeur à l'école élémentaire d'application Flornoy : M. **Jacques Soustrade**, déjà bien connu à Saint-Augustin pour y avoir enseigné pendant de nombreuses années.



Bravo aux basketteurs de l'équipe fanion des JSA pour leur montée en proD2. Nous leur souhaitons une longue vie parmi l'élite du basket français.

La salle des Peupliers n'étant pas homologuée pour cette division, les matches se dérouleront dans la salle Jean Dauguet à la Bastide (33 rue Edouard Branly). Que les supporters se déplacent aussi nombreux qu'à St Augustin !

## Souhaitons la bienvenue à **Sylvie Vigé**

« Sounddétente »,

formatrice en développement vocal qui s'installe aux JSA, à proximité de l'école de musique. Elle propose :

- un atelier travail de la voix pour les enfants dès 8 ans
- une chorale avec travail sur plusieurs voix, improvisation, reprise de variétés et classiques
- la mise en place d'ateliers scéniques en vue de réalisation devant un public.

Le travail de la voix, c'est aussi le travail sur le corps. **Sylvie Vigé** peut proposer également des parcours individuels à but professionnel dans le domaine de la prise de parole en public et pour la gestion du stress.

Pour tout renseignement, vous pouvez la contacter aux JSA - tél : 05 56 02 84 38.

## Une visite très intéressante

Le jeudi 2 juillet, quelques membres de notre association ont eu le privilège de visiter le centre de résonance magnétique des systèmes biologiques, laboratoire du CNRS dirigé par M. Jean-Michel Franconi sur le site de Bordeaux 2.

Ce laboratoire a pour objectif de faire notamment des recherches sur le système vasculaire en utilisant l'imagerie à résonance magnétique (IRM). Les expériences sont réalisées sur de petits animaux vivants, principalement des souris.

Dans ce « petit monde » où l'informatique joue un rôle essentiel se retrouvent chercheurs et ingénieurs.

Cette rencontre avait pour but de préparer une prochaine visite de ce laboratoire couplée avec celle de l'ensemble du groupe hospitalier Pellegrin que nous proposerons aux membres de Saint-Augustin 2015.

Nous en reparlerons bientôt ...

<http://www.rmsb.u-bordeaux2.fr/>



# Le projet du début d'année

## OPERATION

### “Reporter j’♥ mon quartier”

Nous organisons un forum sur la vie du quartier le 27 novembre 2009 ; votre participation active en images aidera à lui donner du poids et plus de vérité.

Vous habitez Saint Augustin : vous venez d'y arriver, vous avez un vécu de quartier ou vous êtes en train de le découvrir.



Nous vous proposons de participer à l'opération « reporter » sur le thème

**A quoi ressemble le quartier de Saint Augustin,**

**Comment le présenter ?**

**Quelles sont ses spécificités ?**



**Comment y participer ?** Vous photographiez ce qui vous semble **important** ou **spécifique** de Saint Augustin : un coin insolite, une place, une impasse... Vous pouvez aussi réaliser un film avec votre portable, trouver un slogan pour définir le quartier, à chacun selon son coup d'œil !

Vos photos, films etc. peuvent être déposés à notre permanence le vendredi de 16h à 19h ou dans notre boîte aux lettres avant le 20 octobre 2009, ou envoyés à l'adresse mail : [labeyriejean@hotmail.com](mailto:labeyriejean@hotmail.com)

Avec des jeunes également, nous allons organiser des ateliers pour discuter de l'importance de la place au cœur d'un quartier : en quoi nous rassemble t-elle ? quels centres d'intérêts pouvons nous y trouver ?...

Toute cette matière et la somme de toutes ces idées alimenteront le prochain forum, où nous débattons ensemble le vendredi 27 novembre à 19h avec **comme finalité** :

#### **La place de l'église Saint Augustin, un cœur qui bat !**

**1<sup>ère</sup> partie :** Les jeunes du quartier font leur cinéma.

- Projection de films et photos qu'ils auront réalisés
- Comment voient ils et rêvent ils leur quartier : résultats de l'enquête
- Paroles libres et témoignages : critiques, souhaits

**2<sup>ème</sup> partie :** Regards croisés d'un urbaniste **Robert Lucante** et d'un sociologue Jacques Palard sur le cœur du quartier.

- le rôle des places et squares dans la cité : comment l'urbanisation peut porter atteinte aux lieux de convivialité entre habitants ou les restaurer.
- Histoire et évolution du "village" Saint Augustin autour de son cœur de quartier.

**Conclusion :** Et demain à Saint Augustin, rêves et réalités

#### **Débat**

Les photos et les commentaires reçus décoreront la salle des fêtes puis permettront de constituer le "Livre du village"

#### **DU REVE A LA REALITE**

Le grand projet de cœur de quartier Saint Augustin sort des cartons et des dossiers.

Après des mois de réflexions, de concertations et d'études dans les services appropriés, l'appel à concours pour la désignation de l'architecte qui sera chargé de réaliser le programme de réhabilitation de l'espace municipal Saint

Augustin (création d'une bibliothèque et ont largement participé à l'élaboration médiathèque, d'une mairie de quartier, de ce projet.

remise à neuf du pôle seniors et La réunion du mois de juin où tous les installateurs étaient conviés autour des plans et des programmistes a permis de déterminer les dernières modifications importantes du programme.

sur la place) sera proposé au vote du prochain conseil municipal de **septembre 2009**. Désormais la machine est lancée. Les travaux commenceront fin 2010 pour une livraison de l'ensemble prévue en **2012**.

# Bientôt à St Augustin

## UNE SOIREE POUR LES PETITS HOMMES BLEUS

Pour sa troisième édition, la soirée africaine de «L'école des sables» vous attend

**le vendredi 25 septembre 2009 à partir de 19h30**

Salle municipale de Saint Augustin

Cette année, avec **Ibrahim Ag Assarid**, ce sont **Bissada** et **El Mehdi** qui viendront témoigner de leur année scolaire 2008-2009 et de leur séjour à Bordeaux.

Cette soirée festive et conviviale est toujours l'occasion de belles rencontres autour des enfants touaregs.

**Au programme :**

- Expo photos
- Présentation d'une tente touareg, d'objets artisanaux, de travaux effectués par les enfants
- Repas (10€) avec apéritif d'accueil, 2 plats africains au choix, buffet de desserts variés, thé à la menthe...

- Musique et danse avec **IKAKENDE**.

Le groupe choisi participe à un projet d'animation suivi avec l'école Ste Jeanne d'Arc du Bouscat (celle qui accueille les jeunes touaregs tout le mois de septembre.)

**Venez nombreux partager cette parenthèse franco-malienne à St Augustin.**

La présence du plus grand nombre ne peut que renforcer les liens précieux qui se sont tissés entre les deux cultures.

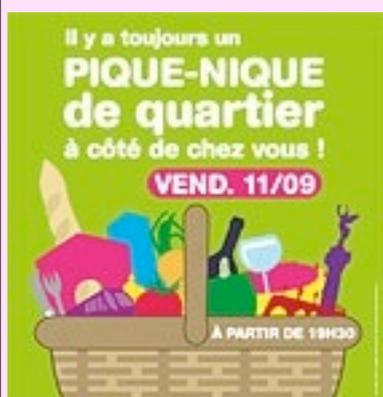
Toutes les sommes récoltées lors de cette soirée participent directement à la pérennisation du projet de soutien de l'école des sables à Taboye.

-----  
**Bissada** et **El Mehdi** seront à la permanence du **11 septembre** jour du pique-nique de quartier.

Leur départ vers le Mali se fera directement de Bordeaux cette année.



Ils prennent l'avion à l'aéroport de Mérignac le jeudi **1er octobre à 21h**. Un comité "d'au revoir" se réunira autour d'eux dans le hall à partir de 20h. Émotion assurée comme chaque année...



## PIQUE-NIQUE DE QUARTIER

Le 11 septembre à partir de 19h30, les bordelais sont invités à se rencontrer pour échanger et passer un bon moment ensemble. Cette année, 70 lieux sont prévus. A St Augustin, vous aurez le choix entre 3 sites : **place des Cèdres** avec le Comité de quartier Arès-Lescure-

Pellegrin, **salle Quintin Loucheur** avec la Maison de Quartier du Tauzin et **place de l'église** avec Saint Augustin 2015.

**Pour ce qui concerne SAINT AUGUSTIN 2015**

Nous vous invitons à nous rejoindre à partir de 19h30 sur la place de l'église.

Après le traditionnel "**verre de contact**" (apéritif offert par l'association), chacun pourra prendre place autour d'une table, en famille ou entre amis.

Ecoles, collèges, lycées, commerces ont repris. Les vacanciers sont de retour ; le quartier retrouve sa respiration et ses repères.

Pour les nouveaux arrivants, le pique-nique de quartier est une excellente façon de prendre la température de notre "village".

Comme l'an dernier, nous prévoyons une grande table pour composer un **buffet géant de desserts**, alimenté par les **gourmandises que vous aurez bien voulu apporter**. La convivialité de ce repas nous amène très naturellement à partager le dessert. C'est l'occasion de multiplier la diversité de "la carte" et de passer de table en table pour échanger saveurs, recettes et amitié.

Nous vous attendons nombreux pour partager cette soirée avec nous.

**Apportez votre pique-nique et votre bonne humeur !**

**La mairie de Bordeaux offre, pour une dégustation partagée, des bouteilles de la cuvée 2006 du vin de la Béchade.**

Ce vin est issu des vignes du jardin de la Béchade entre le stade et Charles Perrens.

## Surprise et incompréhension

Nous avons constaté avec dépit le vol de la banderole de Saint Augustin 2015

Cet événement nous laisse perplexes : bien ciblé ou pari stupide réussi ?

# Bientôt à St Augustin

## UN EVENEMENT SPORTIF ET CULTUREL DANS LE QUARTIER

Dimanche matin 20 septembre, la place de l'église Saint Augustin sera le théâtre de deux manifestations :

- une randonnée pédestre à caractère culturel,
- une course pédestre de 10 km.

Organisée par le CPA Le Tauzin, ce sera la 3<sup>e</sup> édition de la course Cités Run. Le départ se fera sur la place Saint Augustin en direction de l'hôpital Pellegrin. Les coureurs passeront sous le Tripode par un tunnel où des surprises les attendront... A peine sortis, ils

graviront le parking-silo puis se dirigeront vers l'université de Bordeaux II, le magnifique parc de La Béchade, l'hôpital Charles Perrens. L'arrivée est prévue sur le parking derrière l'hôpital psychiatrique. Un parcours en une boucle très attractif et original.

**Le départ est prévu à 10h sur la place de l'église.**

Auparavant, notre historien du quartier, **Francis Baudy**, partira en ballade avec un groupe limité à 80 personnes à travers les rues de Saint Augustin et celles du quartier du Tauzin à la recherche de curiosités qu'il fera découvrir avec sa verve coutumière. **Le départ est fixé à 9h.**

L'association des commerçants du quartier Saint Augustin proposera le thé, le café, le chocolat et les viennoiseries pour bien commencer la journée. Un animateur professionnel donnera le ton à ces deux événements.

Cette manifestation aura pour marraine une athlète de renommée mondiale : **Marciana**

**Mukamurenzi**, athlète rwandaise ayant participé à 3 jeux olympiques et 4 championnats du monde. Sa vie d'errance et de souffrance en Afrique ne lui a pas ôté un large sourire !

Pour encadrer cette manifestation, des dizaines de bénévoles du quartier se lèveront un peu plus tôt ce dimanche 20 septembre. **Ce sont près de 500 personnes qui seront présentes pour ces deux manifestations-là.**

Les inscriptions auront lieu à la Maison de quartier du Tauzin, dans le hall de l'hôpital, tout au long de la semaine précédant la course, de 12h à 14h mais aussi le jour du départ dans la salle municipale Saint Augustin. **Pour chaque inscription, un euro sera reversé à la ligue contre le cancer.**

Nous comptons sur votre présence pour encourager les coureurs, au départ sur la place, allée des Peupliers et sur tout le parcours.

Vous trouverez la présentation de la manifestation ainsi que le bulletin d'inscription sur notre site <http://saintaugustin2015.fr>



## Vous avez dit éco-citoyen ?

### RENTREE 2009 : BONNES RESOLUTIONS ECO CITOYENNES

Tandis que nos jeunes font leur rentrée scolaire le cartable plein de bonnes intentions pour l'année 2009-2010, si c'était l'occasion pour nous aussi de prendre de bonnes résolutions ... pour préserver notre environnement et favoriser le « mieux vivre ensemble » ?

Dans cet ordre d'idée, Saint Augustin 2015 va, tout au long de l'année, vous proposer d'en parler lors des rencontres du vendredi, de relever des petits défis, de remplir un cahier d'idées et de bonnes résolutions à mettre en pratique chacun à son niveau mais de façon assez régulière pour que cela devienne de bonnes habitudes.

Pour commencer, nous pourrions fédérer nos informations et nos pratiques pour améliorer le contenu de nos poubelles et nos façons de jeter.

Nous ne savons pas toujours bien trier ce qui va dans la poubelle verte ou dans la poubelle noire. Entre voisins ou connaissances, on peut essayer de trouver des solutions pour que ces poubelles tellement gênantes pour les personnes à mobilité réduite, les aveugles, les poussettes,

les charrettes de courses, les fauteuils roulants, soient mieux rangées après le passage de la collecte. Peut-être que vos containers sont trop encombrants pour trouver leur place dans un coin de votre logement ? Savez-vous que la CUB peut vous proposer des formats moins grands et plus faciles à stocker ?

Peut-être pourrions nous récupérer à nos permanences des déchets faciles à identifier et pas trop désagréables à stocker sur une semaine pour pouvoir enrichir un composteur de jardin près de chez vous ? Commençons par les résidus de café, de thé, les sachets de tisanes. Apportez-les nous dans un sac recyclable que nous vous donnerons. Nous en ferons bon usage...

Voici pour commencer et ouvrir le dossier...

De notre côté, nous cherchons de bonnes solutions pour mieux maîtriser le tri de nos déchets du vendredi (**si vous connaissez le futur remplaçant - pas cher- du gobelet plastique qui pollue nos poubelles de goûters, parlez-en !**)

A chacun ses efforts. A chacun son défi !



# Un peu d'histoire

**Autour de la rue Paul Courteault**

**&**

**Le musée de Carriere**

Anciennement Cité d'Isly à la mémoire de la fameuse bataille livrée sur les rives de ce cours d'eau marocain le 14 août 1844 entre le général Bugeaud et le fils du sultan Mùlày Muhammad. Cet affrontement fut suivi de la signature du traité de Tanger .

Mais depuis 1955, cette rue porte le nom de Paul Courteault (1867-1950) professeur d'histoire de Bordeaux et du Sud-Ouest à la faculté des Lettres où il succéda à Camille Jullian.

Auteur de plus de 400 publications

Ce bâtiment connaîtra une succession de propriétaires, il sera vendu et revendu pendant trois siècles avec plus ou moins de bonheur. La ville de Bordeaux en devient propriétaire le 21 mars 1890.\*\*

Le Conseil Municipal décida en octobre 1905 de transformer le château en un musée qui fut ouvert au public en juillet 1906. Paul Courteault sera pendant de longues années l'érudit conservateur de « ce capharnaüm » comme il aimait à le faire remarquer aux visiteurs. Au rez-de-chaussée, trois pièces principales : dans le grand salon, musée d'armes (hallebardes, armes haute époque, romaines, égyptiennes - plus de 1200 objets), dans les autres pièces, maquettes de bateaux, objets de la préhistoire,

tapisseries, vaisselles, une exceptionnelle collection de grelots etc, etc.....

Le musée fut fermé en 1952, les collections furent dispersées principalement dans les musées de la ville et quelques musées

nationaux.

Le bâtiment, construit sur un domaine de 20 hectares d'un seul tenant fut rasé pour agrandir le centre hospitalier universitaire.

**F. Baudy**

\*\* Monsieur Paul Carriere se retrouva veuf prématurément, devint prêtre, fit construire une chapelle sur le domaine et y maria son fils Joseph Antoine Pic Carriere. Le château fut ensuite vendu à un industriel nommé Abraham Henri Montet qui le transforma en usine de

toile indienne jusqu'à la révolution où il fut ruiné. Monsieur Barran, nouvel occupant, fit entourer le domaine de murs et le revendit en 1791 à monsieur Pierre Basoule qui le céda le 23 décembre 1794 à madame veuve Turpin, épouse du citoyen Pierre Demay, qui le revendit à monsieur Gauthier Cadet. En 1815, monsieur Taffard de St Germain, gouverneur du château royal l'acheta pour y passer la belle saison. A sa mort, monsieur Papin prit possession des lieux jusqu'en 1857 puis monsieur Lequellec, armateur bordelais fut le nouvel acquéreur. Il fit sculpter les armoiries de la marine et du commerce au dessus de la porte d'entrée. Madame Baud, nouvelle occupante le laissera à sa fille et enfin madame veuve Soye le vendit à la ville de Bordeaux.

**Sources :**

St Augustin Bordeaux  
Edition Sutton

Château de Girondes  
Edition Guillon 1865

Musée de Carriere  
F. Thomas 1908



diverses dont un petit ouvrage sur les portes de Bordeaux publié en 1911 suite à une conférence faite à l'athénée le 21 novembre 1910.

Paul Courteault anima les fouilles à St Seurin, fut conservateur de plusieurs musées dont celui de Carriere dans le quartier de St Augustin. Ce musée était installé dans ce château que l'on appelait Carreyre ou Carriere, et qui portait le nom d'Escure dans les anciens titres. Remontant à l'administration de monsieur de Tourny, il prélevait des dîmes sur une partie du petit village voisin du Tondu.



# La page récréative et culturelle

## Le quizz du n°17

Vous connaissez la rue d'Ornano  
Mais quel personnage rappelle-t-elle ?

La réponse est :  
ORNANO Alphonse  
1548 - 1610

**Alfonso Gieronimo** né en 1548 à Bastelica en Corse du sud. A 1589 lieutenant général, en 1595 l'âge de 18 ans il prend le nom de sa mère **Vannina** « **ORNANO** devint maire de Bordeaux qu'il administra avec sagesse. Il fit avec 300 fidèles pour servir la couronne de France, obtient la Chartreuse, ce qui explique le choix de son nom pour cette rue juin 1576 avec **Marguerite Louise de Ponteres**. De cette union devaient naître sept enfants. En 1578 il est nommé

gouverneur général d'Aix, en Bastelica en Corse du sud. A 1589 lieutenant général, en 1595 l'âge de 18 ans il prend le nom de sa mère **Vannina** « **ORNANO** devint maire de Bordeaux qu'il administra avec sagesse. Il fit avec 300 fidèles pour servir la couronne de France, obtient la Chartreuse, ce qui explique le choix de son nom pour cette rue juin 1576 avec **Marguerite Louise de Ponteres**. De cette union devaient naître sept enfants. En 1578 il est nommé

## Le quizz du n°18



Votre sagacité vous permettra de nous dire quel est ce bâtiment de Bordeaux ? Où se situe t-il ?

## Des infos

### Non ! ce n'est pas un quizz

Voici l'état d'avancement à la fin de l'été de la future poste du quartier St Augustin



# Portes Ouvertes

**DU 07 AU 11 SEPTEMBRE 2009**  
Venez découvrir nos ateliers créatifs adultes

Renseignements et inscriptions  
58 rue Emile Gentil - 33000 Bordeaux  
tel : 05 56 51 24 03 / 05 56 98 45 05  
www.maisondescinqsens.com / info@jsa-bordeaux.asso.fr

**Maison 5 sens des**

## SENIORS AU VOLANT : DANGEREUX OU EN DANGER

C'est le titre d'un CD Rom élaboré par l'association Prévention Routière avec la participation de médecins et d'assureurs...

Face à la conduite automobile un sentiment de crainte est ressenti quand on prend de l'âge.

Après le petit exercice de mémoire pour retrouver l'année d'obtention de son permis de conduire, la grande route fait peur avec le nombre grandissant de voitures et ses bretelles, à droite et à gauche, ses ronds-points...

La vue baisse ...

Entre la perception d'un panneau stop et l'arrêt, le délai devient plus long...

L'oreille est fragile... elle vieillit...

Le cerveau montre quelques faiblesses : si l'on retrouve encore ses lunettes et ses clés, la vigilance est moins bonne, l'orientation et l'attention présentent quelques lacunes...

Mais devant ce tableau bien noir, une note d'optimisme : il existe des stages de remise à niveau quelquefois même avec la participation de médecins bénévoles et les encouragements d'un dépistage visuel.

Ces stages sont initiés par groupes

Pour tous les habitants de St Augustin intéressés, s'adresser à

Association Prévention Routière  
3 rue Mandron 33000 Bordeaux

tel : 05 56 44 10 74

## LES SENIORS AU VOLANT

La brochure

# Un événement !

## La Maison aux Personnages de Kabakov Evento sacre son inauguration, le 10 octobre



« Ah bon, c'est terminé ? Mais les rideaux sont à moitié fermés ? J'ai vu un tas de cartons dans la barque... Ce n'est même pas éclairé le soir ! Et il n'y a aucun panneau ! »

La Maison aux Personnages d'Ilya et Emilia Kabakov, place Amélie Raba Léon à Saint-Augustin, n'a pas fini d'intriguer les passants. Discrète et anonyme, l'œuvre contemporaine vient de vivre son premier été, désertée le temps des vacances à l'image des autres maisons alentour. Elle devrait sortir de sa torpeur, samedi 10 octobre à 11 heures, avec son inauguration officielle qui sera aussi celle d'Evento : un festival biennal « artistique et urbain alternatif et inédit » (9-18 octobre) qui promet des occasions de rencontres entre les habitants des quartiers et les créations artistiques (<http://www.evento2009.org>).

### Comme un livre d'images

Vous n'y comprenez rien ? Laissez-vous bercer ! Comme dans un livre d'images, il se raconte des choses de l'ordre de l'imaginaire, de l'intime, dans cette Maison aux personnages. Chaque fenêtre, chaque pièce, est une page à vivre, poétique et nostalgique. On n'entre pas. On se faufile dans le reflet des vitres.

Les textes sur le mur osent une première approche, comme une invite : « je plonge dans les souvenirs » ; « le paradis sous le plafond » ; « ne jamais rien jeter » ; « comment se perfectionner » ; « en barque sous les voiles » ; « la soif d'invention » ; « je dors dans le jardin »...

Tout un monde minutieux, chuchoté, est dessiné, « installé » en vrai, en 4 dimensions. Kabakov n'a-t-il pas commencé sa carrière comme illustrateur de livres pour enfants, dans les années 57, avant d'essaimer ses « installations » dans les plus



grandes capitales du monde ? (\*)

### International

La presse nationale et internationale va se déplacer. On va beaucoup écrire et dire sur cette dernière création de l'artiste et première de ce type, dans la rue, à Bordeaux. Ilya Kabakov n'a-t-il pas été classé par la prestigieuse revue Art News, en 2000, comme l'un des dix plus grands artistes vivants de la scène artistique internationale ?

Alors pour nous qui habitons-là, le mieux, c'est d'aller voir. Le maire du quartier Jean-Louis David a débloqué 2500 euros

au titre du fonds d'intervention locale pour « faire la médiation de l'œuvre » auprès des riverains. Cet automne, des animations, lectures, travaux pédagogiques avec les scolaires seront initiés à Saint-Augustin pour une autre lecture du monde et de l'art. 15 jours avant l'inauguration, une expo-photos, à la salle des fêtes et à la mairie du quartier montera la complicité du photographe, spectateur et témoin captif de la lente gestation de l'édifice et de l'œuvre, au fil du temps

**Car tout de même : un « musée » contemporain à rayonnement international installé ce printemps aux portes de Saint-Augustin, gratuit, magique, à ciel ouvert et offert à tous : c'est quand même une sacrée chance en ces temps de désespérance, non ?**

**Chantal Renaux**  
(Photos C.R.)

(\*) Originaire d'Ukraine, Ilya Kabakov entreprend au milieu des années 50 des études d'illustration à Moscou. Il illustre une centaine de livres pour enfants avant de se lancer dans la publication de livres où il travaille à la fois les

images et les textes. Ces créations le conduisent à la peinture, puis, depuis le début des années 80, aux « installations » de plus en plus monumentales, forme d'art qui lui permet d'instaurer un dialogue avec le spectateur et de susciter ses réactions.



Saint Augustin 2015 - 7 place de l'église Saint Augustin - 33000 Bordeaux

Boîtes aux lettres: dans l'architecture de la salle municipale, place de l'église (à gauche des grilles)  
téléphone • : 06-35-41-28-96

Notre site: [www.saintaugustin2015.fr](http://www.saintaugustin2015.fr)